

Knaben / Garçons
Loustalot Arthur, ZZ-Lancy

Mädchen / Filles
Hu Enya, Rio-Star Muttentz
Hu Elina, Rio-Star Muttentz
Wu Michelle, Uster
Wu Emily, Uster

Ittigen, 2. Juli 2025

Aufgeboten durch den verantwortlichen Kadertrainer STT; für:
Convoqué par l'entraîneur responsable STT; pour :

Euro Mini Champ's, Schiltigheim (FRA), 28.-31.08.2025

Trainer :	Pedro Pelz	Tel.: 0049 1590 234 0421
Entraîneur :	Yannick Charmot	Tel.: 0033 698 06 13 16
Ort :	Gymnase Mandela	
Lieu :	2, Rue du marais 67 300 SCHILTIGHEIM	
Unterkunft :	Erst vor Ort bekannt	
Logement :	Seulement connu sur place	
Treffpunkt:	Enya, Elina, Michelle, Emily: Donnerstag, 28. August 2025, Zeit und Ort nach Absprache mit Pedro Pelz	
Rendez-vous:	Arthur: Donnerstag, 28. August 2025, Zeit und Ort nach Absprache mit Yannick Charmot Enya, Elina, Michelle, Emily : Jeudi, 28 août 2025, heure et lieu selon communication avec Pedro Pelz Arthur : Jeudi, 28 août 2025, heure et lieu selon communication avec Yannick Charmot	
Rückkehr/ Ende :	Enya, Elina, Michelle, Emily: Sonntag, 31. August 2025, abends mit Pedro Pelz	
Retour/ Fin :	Arthur: Sonntag, 31. August 2025, abends Zeit und Ort nach Absprache mit Yannick Charmot Enya, Elina, Michelle, Emily : Dimanche, 31 août 2025 le soir avec Pedro Pelz Arthur : Dimanche, 31 août 2025 le soir heure et lieu selon communication avec Yannick Charmot	
Reise:	PKW	
Voyage:	Voiture	
Ausrüstung:	Donic Ausrüstung STT und individuelle Trainingsausrüstung inklusive Aussenschuhe	
Équipement :	Équipement Donic STT et équipement d'entraînement privé y inclus chaussures extérieures	
Kosten:	Für Wettkämpfe des STT im Ausland ist eine Tagespauschale zu bezahlen CHF 140.- / Nacht (3x CHF 140.- = CHF 420.-) Nachwuchs T4-Kaderspieler mit einem individuellen Vertrag bezahlen 50% der Kosten Der Beitrag wird von Swiss Table Tennis nach der Veranstaltung in Rechnung gestellt.	
Frais :	Pour les compétitions de la STT à l'étranger, une somme globale est à payer CHF 140.- / nuit (3x CHF 140.- = CHF 420.-) ou selon contrat individuel Les joueurs du cadre T4 de la relève avec un contrat individuel paient 50% du coût. Les frais seront facturés par Swiss Table Tennis après l'événement.	
Wichtig:	Für die Einreise wird eine ID oder ein Pass benötigt! Bitte mitnehmen!	
important:	Pour entrer dans le pays, il faut présenter la carte d'identité ou le passeport! Merci de l'amener!	



Swiss Table Tennis

Swiss Table Tennis

Haus des Sports

Talgutzentrum 27

CH-3063 Ittigen b. Bern

Telefon +41 31 359 73 90

info@swisstabledennis.ch

www.swisstabledennis.ch

Versicherung: Kaderathleten sind nicht über STT versichert. STT übernimmt keine Haftung bei Zwischenfällen im In- und Ausland mit der Nationalmannschaft. Die Versicherungskarte der Krankenkasse ist vom Athleten immer an die Wettkämpfe im Ausland mitzunehmen. Der Abschluss einer Reise-Annulationskosten-Versicherung ist für Kaderathleten sehr zu empfehlen. **Entstandene Kosten bei Nicht-Teilnahme – auch infolge Krankheiten und Verletzungen – trägt der Athlet selbst.** Weiter wird der Abschluss einer Zusatzversicherung (z. B. Rega) empfohlen. Ein notfallmässiges Zurückführen des Kaderathleten in die Schweiz ist damit garantiert.

Assurances: *Les athlètes du cadre ne sont pas assurés par STT. STT décline toute responsabilité en cas d'accident survenant lors de déplacement avec l'équipe nationale, que ce soit en Suisse ou à l'étranger. Le joueur ne doit pas oublier de prendre sa carte d'assurance de la caisse-maladie lors de déplacement à l'étranger. La conclusion d'une assurance de voyage et frais d'annulation est vivement recommandée pour tous les joueurs qui reçoivent des convocations à l'étranger. Les frais encourus en cas de non-participation - également à la suite d'une maladie ou d'une blessure - sont également à la charge des athlètes. De même nous vous conseillons de conclure une assurance avec la Rega. Ainsi, un rapatriement d'urgence de l'athlète en Suisse est assuré.*

Wir freuen uns auf deinen Einsatz und wünschen Dir schon jetzt viel Erfolg!
Nous nous réjouissons de ton engagement et te souhaitons beaucoup de succès !

Swiss Table Tennis

Daniel Burren, Administration Leistungssport, *Administration Sport d'élite*

Geht an / pour :

Spieler:innen / *Joueurs/Joueuses*

Clubs / *Clubs*

Trainer / *Entraîneurs*

Ressort Leistungssport / *Ressort sport d'élite*

Geschäftsstelle STT / *Office central STT*